

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 9138

**Auteur(s)** : Richard de Bohon, Coutances (évêque)

**Bénéficiaire(s)** : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : 1163, 31 mars

**Lieu d'émission** : Coutances

**Action juridique** : donation

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Richard évêque de Coutances concède à l'abbé de Savigny Guillaume et aux moines l'église de Gouville-sur-Mer, sauf le droit de l'église de Coutances excepté une rente annuelle de 20 quartiers d'orge due à l'abbaye de Lessay.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Paris, Arch. Nat., L 970, n° 549.

## Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Constanciensi, n° IX)

Date : 1163 ou 1164, 31 mars.

Texte d'après A

Ricardus, Dei gracia Constanciensis episcopus, dilectis in Christo fratribus Willelmo abbati totique monachorum et confratrum conventui Savigneii perpetuam in Domino salutem. Ecclesiam sancti macuti de Goouvilla quam apostolice auctoritatis munimine esse cognoscimus nos quoque, quantum nobis attinet et nos possumus et debemus, vobis et posteris vestris in perpetuam elemosinam cum omni ejus integritate concedimus, salvo jure et consuetudinibus Constanciensis ecclesie et annuo reddito Exaquiensis monasterii XX quartaria ordei, sub testibus istis : Alveredo cantore, Ricardo, Johanne archidiaconis, Roberto de Sancto Laudo, Nicolao, Gisleberto et Willelmo fillis Tecelini canonicis nostris, et de coro Helia, Radulfo, Vitali sacerdotibus et Mauricio, Rogero de Heudoinmaisnil sacerdotibus, Radulfo de brehal, Hugone filio Capell., Nicolao de Constanciis clericis nostris, et aliis multis, anno ab Incarnatione Domini M<sup>o</sup>C<sup>o</sup>LXIII<sup>o</sup> II kalendas aprilis apud Constancias in capitulo.